

# 「2021 高科盃一日語導覽競賽」簡章

## 一、活動目的

本活動的舉辦目的是希望提升高中職與大專生在觀光休閒領域之日語專業導覽能力，透過競賽增進日語交流的機會，並看見港都高雄的特色。今年的競賽以高雄在地美食為主，主題為「食在高雄」。期待參賽者，以具創意的導覽解說方式，呈現高雄特有的美食文化。

## 二、辦理單位

主辦單位：國立高雄科技大學

協辦單位：國立高雄科技大學觀光管理系系友會、台灣休閒與遊憩學會  
中華商業現代化學會

執行單位：國立高雄科技大學觀光管理系

感謝單位：公益財團法人日本台灣交流協會高雄事務所

## 三、參賽資格

### (一) 高中職組(含專一、專二、專三)

全國各高中職在學學生，母語為日語的學生除外，不限科別與年級。

### (二) 大專組(含專四、專五)

全國各大專院校在學學生，母語為日語的學生除外，不限科系與年級。

## 四、報名方式

1.線上報名：即日起至 110 年 10 月 8 日(星期五)截止，請掃 QRcode 連結報名表。

2.寄繳表件：線上報名後至 110 年 10 月 28 日(星期四) 17:00 截止(以郵戳為憑)。

填寫並列印參賽報名表(附件一)、同意書(附件二)及錄製 4~5 分鐘的日文導覽影音光碟(影片格式 MP3 或 MP4 光碟)，一併以郵寄方式。

3.郵寄地址：82444 高雄市燕巢區深中路 58 號 國立高雄科技大學燕巢校區  
觀光管理系辦公室收

4.聯絡電話：(07) 381-4526 分機：17233 李家琪小姐。

## 五、競賽內容與規範

(一)導覽主題：以「食在高雄」為主題，錄製 4~5 分鐘介紹高雄在地美食的日文導覽影片。

(二)參賽資格與人數：每隊由 2~4 名同學組成，指導老師一名，可跨科系或跨校組隊。

(三)影片格式：限 MP3 或 MP4 光碟，相片、配樂及影片使用請注意版權，若有引用他人作品內容請註明出處，作品須組員共同製作，如經發現有非組員參與製作或若有侵權行為者，得取消資格。

(四)每位參賽者不得重複組隊報名，違者取消參賽資格。

(五)決賽當天參賽者須全員現場進行日文導覽。

(六)報名完成至競賽結束，不得臨時更換組員，違者取消參賽資格。

## 六、評審方式與標準

第一階段【初賽】書面評選：4~5 分鐘的影片搭配日語導覽。

(1) 評分標準：創意與吸引力 50%

發音與流暢度 50%

(2) 初選名單公告：110 年 11 月 5 日(星期五)17:00 於本系網站公佈。

第二階段【決賽】：現場導覽：4~5 分鐘現場日語導覽。

(1) 評分標準：內容 25%

技巧 25%

台風 25%

發音與流暢度 25%

(2) 決賽日期：110 年 11 月 18 日(星期四)。

(3) 決賽地點：國立高雄科技大學燕巢校區。

(4) 提供設備：電腦、單槍投影機、手持無線麥克風或小蜜蜂及音響設備。

決賽當天宣佈得獎名單並同時頒獎，得獎者及名次日後公告於高雄科技大學觀光管理系網站。

\*決賽時間及進行方式，承辦單位將視疫情狀況，進行調整(若有調整將另行公告)。

決賽競賽組別須配合承辦單位。

## 七、獎勵辦法

### (一)高中職組

第一名：每組獎金 5,000 元(或等值禮卷)、每人獎狀乙紙。

第二名：每組獎金 4,000 元(或等值禮卷)、每人獎狀乙紙。

第三名：每組獎金 3,000 元(或等值禮卷)、每人獎狀乙紙。

佳作若干名：每組獎金 1,000 元(或等值禮卷)、每人獎狀乙紙

各隊指導老師指導證明乙張(獎狀與指導證明皆於賽後以電子檔傳送)。

### (二)大專組

第一名：每組獎金 5,000 元(或等值禮卷)、每人獎狀乙紙。

第二名：每組獎金 4,000 元(或等值禮卷)、每人獎狀乙紙。

第三名：每組獎金 3,000 元(或等值禮卷)、每人獎狀乙紙。

佳作若干名：每組獎金 1,000 元(或等值禮卷)、每人獎狀乙紙。

各隊指導老師指導證明乙張(獎狀與指導證明皆於賽後以電子檔傳送)。

\*由承辦單位安排規劃，視疫情狀況進行調整。

## 八、注意事項

1.未進入決賽的隊伍與指導老師參賽證明，均於賽後以電子檔傳送。

2.所有參賽資料不予退回，請參賽者自行備份存檔。

3.主辦單位擁有參賽內容之使用權。

4.決賽當天提供午餐便當。

## 2021 高科盃『日語導覽競賽』報名表

參賽作品名稱：				
學校名稱：		系別(科)：		<input type="checkbox"/> 大專組 <input type="checkbox"/> 高中職組
指導老師姓名	服務系所	行動電話	E-Mail	
學生	姓名	校名/系・科/年級	行動電話	E-Mail
組員				

**說明：**

- 1.請將參賽報名表、同意書、導覽影片等資料郵寄至  
82444 高雄市燕巢區深中路 58 號  
國立高雄科技大學燕巢校區 觀光管理系辦公室收
- 2.參賽作品及相關文件恕不退還，請自行製作備份留存。
- 3.主辦單位得視疫情狀況保留活動變更的權利。

## 2021 高科盃『日語導覽競賽』同意書

參賽隊伍(團隊)參加 2021 高科盃『日語導覽競賽』活動，參賽隊伍(團隊)保證已確實了解活動簡章和公告之規定，並同意遵守下列各項規定。

一、本活動參賽者將在本活動確定參加時，填寫各項個人資料。

二、參賽隊伍(團體)聲明所提供之資料均為真實、合法、有效的，絕無虛偽隱匿、且保證絕無不法或違約情事。參賽隊伍(團體)保證參賽作品絕無侵害或抄襲他人智慧財產權(知識產權)，參賽作品若侵害他人智慧財產權(知識產權)或有任何其它違法情事，主辦單位得取消參賽者之參賽及得獎資格。

三、參賽隊伍(團隊)同意上述參賽作品之相關資料，無償供主、協辦單位使用於各種媒體、或製作活動成果報告書、展示或地方發展上。

四、主辦單位得視疫情狀況保留活動變更的權利。

立同意書人(團隊)： 1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

(簽名及蓋章)

中華民國          年          月          日

# 交通路線資訊

## 國立高雄科技大學燕巢校區

地址：高雄市燕巢區深中路 58 號

### 自行開車

#### 北上

- (1) 國道 3 號北上：至燕巢系統交流道轉國道 10 號（西行）後，至燕巢交流道下，至旗楠公路右轉直行約 5 分鐘，即可於左邊看見本校燕巢校區。
- (2) 國道 1 號北上：至鼎金系統交流道轉國道 10 號（東行）後，至燕巢交流道下，至旗楠公路右轉直行約 5 分鐘，即可於左邊看見本校燕巢校區。

#### 南下

- (1) 國道 3 號南下：至燕巢系統交流道轉國道 10 號（西行）後，至燕巢交流道下，至旗楠公路右轉直行約 5 分鐘，即可於左邊看見本校燕巢校區。
- (2) 國道 1 號南下：至鼎金系統交流道轉國道 10 號（東行）後，至燕巢交流道下，至旗楠公路右轉直行約 5 分鐘，即可於左邊看見本校燕巢校區。

### 大眾運輸工具

#### 捷運轉公車：

- (1) R21 都會公園捷運站：搭乘「高雄客運」7A 號公車，於高科大燕巢校區站下車。  
(車程約 45 分鐘)
- (2) R16 左營(高鐵)捷運站：第 3 公車停靠站，搭乘「義大客運」E04 號燕巢學園快線，於高科大燕巢校區站下車。(車程約 30 分鐘)

#### 高鐵轉公車：

- (1) 於高鐵左營站下車，轉搭高雄捷運至 R21 都會公園捷運站後，轉 7A 號公車前往。  
(車程約 45 分鐘)
- (2) 於高鐵左營站 2 號出口，步行至第 3 公車停靠站，搭乘「義大客運」E04 路燕巢學園快線，於高科大燕巢校區站下車。(車程約 30 分鐘)

#### 台鐵轉公車：

- (1) 於楠梓火車站下車，轉 7A 路、8023 路、8029 路公車前往，於竹崎站(高科大燕巢校區)下車。
- (2) 高雄火車站下車，轉 8023 路公車前往，於竹崎站(高科大燕巢校區)下車。